

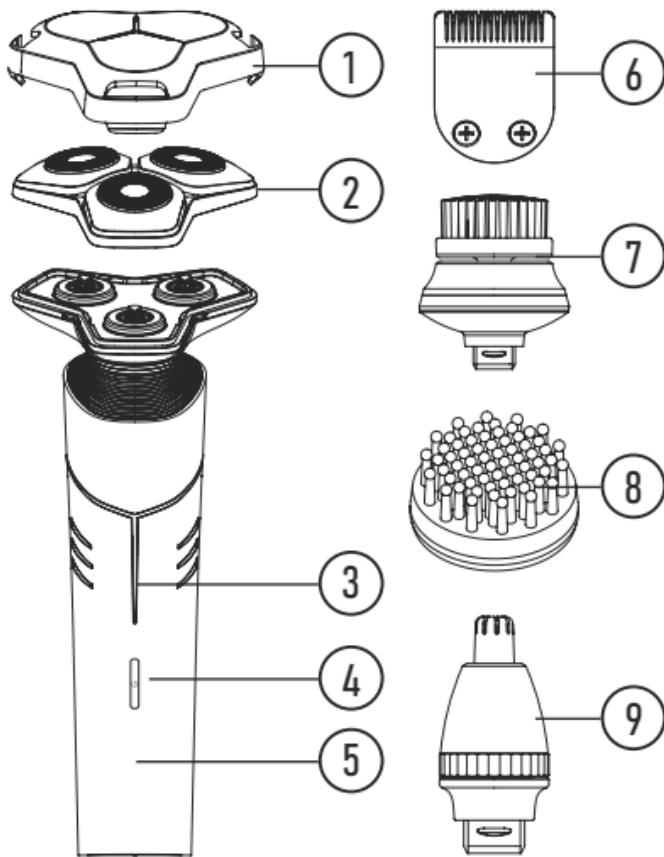
# СТ-2149

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БРИТВА  
ЭЛЕКТР ҰСТАРА  
ЕЦЕҢГИЗЧЫ  
ELECTRIC SHAVER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ  
ОҒСАҒПОҒЫЛЫ ӘӨЛІҮІРЧЕ  
INSTRUCTION MANUAL



СЕРИЯ СТ



## РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!  
Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.  
Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

**НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА:** для качественного бритья волос на лице.

Электрическая бритва является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.

2. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
3. После использования и перед чисткой отключите прибор от электропитания. Не отключайте прибор от электросети рывком за сетевой шнур (USB).
4. Не позволяйте детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур (USB) проложен вне доступа детей.
5. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
6. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур (USB) на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении сетевого шнуря (USB) немедленно замените его силами изготовителя, авторизованной сервисной службы или квалифицированного специалиста.
7. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
8. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
9. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
10. Не тяните сетевой шнур (USB), если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура (USB) питания горячих предметов.
11. При повреждении сетевого шнуря (USB) или какого-либо другого узла прибора, немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
12. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
13. Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
14. Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
15. Прибором не следует пользоваться, если:
  - поврежден сетевой шнур (USB);
  - прибор имеет видимые повреждения;
  - прибор упал с высоты;
  - на прибор попала влага.
16. Не наматывайте на электрическую бритву сетевой шнур!
17. Не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и т.п.!

18. Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно ( повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
19. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
20. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
21. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
22. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легко воспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Защитная крышка
2. Бреющий блок
3. Индикатор работы
4. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
5. Корпус
6. Насадка-триммер
7. Насадка для глубокой очистки лица
8. Насадка силиконовая

9. Насадка-триммер для носа
10. Щеточка для очистки
11. Шнур подзарядки

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Электробритва в сборе - 1 шт.
- Насадка-триммер - 1 шт.
- Насадка для глубокой очистки лица в сборе - 1 шт.
- Насадка силиконовая - 1 шт.
- Насадка-триммер для носа в сборе - 1 шт.
- USB-шнур подзарядки - 1 шт.
- Щеточка для очистки - 1 шт.
- Защитная крышка - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ЗАРЯДКА

- Присоедините USB-шнур к разъему прибора, вставьте его в блок питания. Подключите блок к электросети. Начнется заряд аккумулятора.
- Пока аккумулятор заряжается, индикатор работы (3) будет пульсировать белым светом. После того, как прибор полностью зарядится, индикатор будет гореть постоянно. Можно отключить USB-шнур от прибора.
- Когда у прибора останется 10 % заряда аккумулятора, индикатор начнет мигать.

- Функция PLUG & PLAY позволяет пользоваться прибором во время подключения к электросети.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** не рекомендуется держать бритву, подключенной к электросети, дольше 24 часов.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОБРИТВЫ

- Снимите защитную крышку (1) с бреющего блока (2).
- Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» (4) для включения прибора.
- Приложите головку бритвы к коже, начинайте быстро водить бритвой по контуру лица. Водить бритвой можно как круговыми движениями, так и возвратно-поступательными.
- После бритья выключите электробритву и во избежание травм закройте бреющий блок защитной крышкой.
- Может понадобиться некоторое время, прежде чем ваша кожа привыкнет к бритве, после чего процесс бритья станет легким.
- Нажмите и удерживайте кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» в течение 5 секунд для включения функции блокировки прибора. Чтобы отключить блокировку, повторите предыдущее действие.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

- Чтобы установить насадку, сначала снимите бреющий блок.
- Чтобы снять бреющий блок, возьмите за него рукой и проверните против часовой стрелки до щелчка. Затем потяните блок на себя.
- Чтобы установить дополнительную насадку, вставьте ее пазами в корпус и проверните по часовой стрелке до щелчка. Для извлечения насадки проверните ее против часовой стрелки до щелчка и потяните на себя.

### НАСАДКА-ТРИММЕР

Предназначена для стрижки бороды и усов.

### НАСАДКА ДЛЯ ГЛУБОКОЙ ОЧИСТКИ ЛИЦА

Предназначена для пилинга кожи лица, нанесения пены для бритья, удаления вросших волосков.

### НАСАДКА СИЛИКОНОВАЯ

Предназначена для массажа и очистки кожи лица. Для установки данной насадки снимите верхнюю часть насадки для глубокой очистки с основания и присоедините силиконовую насадку на основание, затем установите на корпус прибора.

### НАСАДКА-ТРИММЕР ДЛЯ НОСА

Предназначена для удаления волос в носу и ушах.

## **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

### **ЧИСТКА ПРИБОРА**

- Регулярная чистка обеспечивает наилучшее качество бритья.
- Наиболее удобным и гигиеничным способом чистки является промывка бреющего блока бритвы и камеры для сбора волос горячей водой после каждого использования бритвы.
- Откройте бреющий блок. Для этого потяните на себя крышку бреющего блока - она крепится за счет магнитов.
- Используя кисточку, прочистите бреющий блок с внутренней и наружной сторон, а также привод лезвий.
- Допускается промывка бреющего блока под струей теплой воды. Полностью просушите бреющий блок, прежде чем его закрыть. После полного высыхания закройте бреющий блок, оденьте на него защитный колпачок и уберите бритву на хранение.
- Для очистки насадок достаточно промыть их под струей проточной воды. Перед хранением дайте насадкам высохнуть.

## **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Напряжение: 5 В  1 А
- Мощность: 5 Вт
- Аккумулятор: Li-on 600 мАч
- Время подзарядки: до 90 минут
- Время непрерывной работы: до 60 минут



## **7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

## **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел.: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5.

Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СН.АЖ49.В.03184/23 от 08.12.2023 г.



**ВНИМАНИЕ!** Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

**ВНИМАНИЕ!** Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не-критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
  - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
  - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
  - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случай, на которые гарантия не распространяется:
  - механические повреждения;
  - естественный износ прибора

- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
  - неправильная установка, транспортировка;
  - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
  - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
  - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
    - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батареек), внешние блоки питания и зарядные устройства;
    - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки,пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
  - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
  - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).
- Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

# ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін раҳмет. Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бүйімдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: Сақал-мұртты сапалы қыруға арналған.

Электр ұстарасы тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіп мақсаттарда пайдалануға арналмаған.

## 1. ҚДАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын іsten шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапты пайдалануға берер алдында осы нұсқаулықпен МҰҚИЯТ танысыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық, чекті және құрылғыны орауды сақтаңыз. Жоғалған кезде пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап кепілдіктен алынады. Құрылғыны тек оның мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
2. Мертден кем аспап жанында жылу көздері, тигізбеңіз, оның әсеріне тікелей күн сәулесінің және ылғалдың (тыым салынады суға түсуге және взге де сүйіктікің).

3. Кейін пайдалану және тазалау алдында аспапты сөндіріңіз розеткадан электр қорегі. Құрылғыны ажыратқан кезде қуат сымы үшін емес, шанышқыны алу және тарту қажет.
4. Балаларға құрылғымен ойнауға жол берменіз. Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Желілік сымның балалардың қол жетімділігінен тыс салынғанына көз жеткізіңіз.
5. Бұл аспап физикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі немесе осы құралды пайдалану туралы және оны дұрыс пайдаланбау кезіндегі ықтимал қауіппер туралы нұсқама жүргізбей жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға (балаларды қоса алғанда) пайдалануға арналмаған.
6. Аспапты және оның желілік сымын зақымданудың бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Жарамсыз аспапты пайдалануға жол берілмейді. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға хабарласыңыз. Егер желілік сым зақымдалған болса, оны деруе өндірушінің, үәкілетті қызмет немесе білікті маманның күшімен ауыстырыңыз.
7. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жиынтығына кірмейтін керек-жараптарды пайдаланбаңыз.
8. Жұмысты бастамас бұрын, электр желісінің кернеуі құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
9. Құрылғыны қоспас бұрын оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
10. Егер ол өткір жиектері бар, қандай да бір заттармен қысылған немесе оралған заттардың жиектеріне тисе, желілік сымды тартпаңыз; ыстық заттардың қуат сымына тиуіне жол берменіз.

11. Егер желілік сым немесе құрылғының басқа түйіні зақымдалған болса, құрылғыны дереу электр желісінен ажыратып, өндірушінің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспап құрылғысына білікті араласпаған немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану ережелерін сақтамаған жағдайда кепілдік жойылады.
12. Құрылғыны жерге қосу байланысы бар электр желісінің розеткаларына ғана қосыңыз, жерге қосу сымы бар тек 10 А типті екі полюсті ұзартқыштарды қолданыңыз.
13. Бір уақытта бірнеше энергияны көп қажет ететін құрылғыларды пайдаланбаңыз, бұл түрғын үй-жайлардың электр желісінде ақауларға әкелу мүмкін.
14. Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшектеуге болады.
15. Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:
  - зақымдалған желілік сым;
  - құрылғы көрінетін зақымға ие;
  - құрылғы биіктікten құлады;
  - құрылғыға ылғал түсті.
16. Электр ұстараға желілік сымды орамаңыз!
17. Жұмыс істейтін құрылғыны жұмсақ жастықтарға, жұн көрпелерге және т.б. қоймаңыз!
18. Электр желісінде шанышқыны ұстамаңыз: Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе (шу, діріл және т.б.); бөлшектеу немесе жинау алдында; әр қолданғаннан кейін. Егер сіз тіпті қысқа уақытқа кетуіңіз керек болса, әрдайым құрылғыны желіден ажыратыңыз.
19. Буып-тую материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін және оларды арнайы белінген жерге жинау керек.
20. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.
21. Тасымалдау (тасымалдау), еткізу бойынша ерекше шарттар: жок.
22. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

**НАЗАР!** Өрттің қауіп-қатері! Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз!

## 2. БҰЙЫМНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Қорғаныш қақпақ
2. Қырғыш блок
3. Жұмыс индикаторы
4. «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмасы
5. Корпус
6. Тrimmer-қондырма
7. Бетті терең тазартуға арналған қондырма
8. Силикон қондырма
9. Мұрынға арналған триммер-қондырма
10. Тазалауға арналған щетка
11. Қайта қуаттау бауы

### **3. ЖИЫНТЫҚТАМАСЫ**

- Жинақтағы электр ұстара - 1 дана
- Тrimmer-қондырма - 1 дана
- Жинақтағы бетті терең тазартуға арналған қондырма - 1 дана
- Силикон қондырма - 1 дана
- Жинақтағы мұрынға арналған trimmer-қондырма - 1 дана
- Қуаттауға арналған USB-бай - 1 дана
- Тазалауға арналған щетка - 1 дана
- Қорғаныш қақпақ - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

### **4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ**

#### **ҚУАТТАУ**

- USB-бауды аспаптың жалғамасына тығып, оны қуаттау блогына енгізіңіз. Блокты электр желісіне қосыңыз. Аккумуляторды қуаттау басталады.
- Аккумулятор қуатталып жатқанда, жұмыс индикаторы (3) ақ жарықпен жарқылдайды. Бұйым әбден қуатталғаннан кейін индикатор үздіксіз жанып тұрады. USB-бауды бұйымнан ажыратуға болады.
- Бұйымда 10 % аккумулятор қуаты қалғанда, индикатор жыпылықтай бастайды.
- PLUG & PLAY функциясы бұйымды электр желісіне қосылып түрған кезінде пайдалануға мүмкіндік береді.

**ЕСКЕРТПЕ:** ұстараны электр желісіне қосулы күйінде 24 сағattan артық, ұстауға болмайды.

#### **ЭЛЕКТР ҰСТАРАНЫ ПАЙДАЛАНУ**

- Қырғыш блоктан (2) қорғаныш қақпағын (1) алыңыз.
- Бұйымды қосу үшін «ҚОСУ/ӨШІРУ» (4) батырмасын басыңыз.
- Ұстараның басын теріге жақындастып, ұстараны қосыңыз, ұстараны терінің бетімен тез жүргізіңіз. Ұстараны айналдыра, ерсілі-қарсылық қозғауға болады.
- Қырынғаннан кейін электр ұстараны сөндіріп, жарақаттанбас үшін қырғыш блокты қорғаныш қақпақпен жабыңыз.
- Сіздің теріңіз ұстараға үйренгенше біраз уақыт қажет екенін есте сақтағаныңыз жөн, содан кейін қырыну процесі оңай бола түседі.
- Бұйымды бұғаттау функциясын іске қосу үшін «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмасын басып, 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Бұғаттауды өшіру үшін, алдыңғы әрекетті қайталаңыз.

#### **ҚОСЫМША ҚОНДЫРМАЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ**

- Қондырманы орнату үшін алдымен қырғыш блокты алыңыз.
- Қырғыш блокты алу үшін оны қолыңызben ұстап, сағат тілі бағытына қарсы тірелгенше бұраңыз. Содан кейін блокты веіңізге қарай тартыңыз.
- Қосымша қондырманы орнату үшін ойық жағымен корпусқа кіргізіп, сағат тілі бағытының бойымен тірелгенше бұраңыз. Қондырманы суырып алу үшін оны сағат тілі бағытына қарсы бұрап, веіңізге қарай тартыңыз.

## ТРИММЕР-ҚОНДЫРМА

Сақал мен мұртты қиуға арналған.

## БЕТТИ ТЕРЕҢ ТАЗАРТУҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

Бет терісіне пилинг жасауға, қырынуға арналған көбікті жағуға, теріге кіріп кеткен түктерді алуға арналған.

## СИЛИКОН ҚОНДЫРМА

Бет терісін тазартуға және массаж жасауға арналған. Бұл қондырманы орнату үшін тері тазартуға арналған қондырманың жоғарғы негізінен үстіңгі белгін алып, негізге силикон қондырманы бекітіп, содан кейін бүйімның корпусына орнатыңыз.

## МҰРЫНҒА АРНАЛҒАН ТРИММЕР-ҚОНДЫРМА

Мұрын мен құлақтағы шашты алуға арналған.

## 5. БҮЙІМНЫҢ КҮТИМІ

### БҮЙІМДЫ ТАЗАЛАУ

- Тұрақты тазалау қырыну сапасының жақсы болуын қамтамасыз етеді.
- Тазалаудың ең ыңғайлы және гигиеналық тәсілі ұстараның қырғыш блогын және шаш жинауға арналған камераны ұстараны пайдаланып болғаннан кейін ыстық сumen шаю болып табылады.
- Қырғыш блокты ашыңыз. Бұл үшін қырғыш блоктың қақпағын өзіңізге қарай тартыңыз - магниттің көмегімен жабысады.

- Жаққышты пайдалана отырып, қырғыш блоктың ішкі және сыртқы жағын, сондай-ақ ұстара жүзінің жетегін тазалаңыз.
- Қырғыш блокты ағып түрған жылы сүмен жууға болады. Қырғыш блокты жабар алдында әбден кептіріңіз. Қырғыш блок әбден кепкеннен кейін оған қорғаныш қалпақшасын кигізіп, ұстараны сақтау орнына алып қойыңыз.
- Қондырмаларды тазалау үшін оларды ағынды сүмен жуу жеткілікті. Сақтауға қоймас бұрын қондырмаларды құрғатыңыз.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кернеу: 5 В ~~—~~ 1 А
- Куаттылығы: 5 Вт
- Сыйымдылығы 600 мА/сағ Li-Ion аккумуляторы
- Куат алу уақыты: 90 мин
- Үздіксіз жұмыс жасау уақыты: 60 мин дейін



## 7. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі түрмистық қоқыстардан белек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құрапдарын қайта өнддеуге арнағы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған

жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мандағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайы <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Ларина-Сервис» ЖШК бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің атальмы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Øнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-СН.АЖ49.В.03184/23 - 08.12.2023 ж. бастап.



## 9. ДАЙЫНДАУШЫ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растьайды және өндірушінің кінасінен туындаған барлық, ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атавы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түп-нұсқалық, кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмасының екілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарала-қайши болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтыймайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;

- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
  - дұрыс орнату, тасымалдау;
  - табиғи апаптар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
  - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсүі;
  - екілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
  - аспапты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жепілерге қосу;
  - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
    - а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
    - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қантар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, тұтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.
5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе взге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын взертуге құқылы.**

# ՀԱՅԵՐԵՆ

## Հարգելի սպառող,

Ընորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

**ՍԱՐԳԻ ՆՊԱՏԱԿԸ՝ ԴԵՄքի մազերի որակյալ սափիրման համար:**  
Էլեկտրական սափիրից կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

### 1. ԱՆՎԱՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների՝

1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:
2. Պահեք այս ձեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնելու դեպքում օգտագործման ձեռնարկը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:
3. Մի դրեք սարքը ջերմության աղբյուրների մոտ, արևի ուղիղ ճառագյայթների տակ, խոնավ տեղերում (մի ընկղմեք այն ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ):
4. Արգելվում է դիացել սարքին թաց ձեռքերով:
5. Եթե սարքը թռչվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսում, անմիջապես անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից:
6. Սարքը մի տեղադրեք փափուկ, անհավասար, անկայուն մակերևույթների վրա: Մի ծածկեք սարքը:

7. Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անշատեք սարքը Էլեկտրական վարդակից: Սարքը անշատելիս բռնեք և քաշեք խրոցը, այլ ոչ թե Էլեկտրական լարը:
8. Մի թույլատրեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թողեք սարքը առանց վերահսկողության: Տեղադրեք Էլեկտրական լարը երեխաների համար անհասանելի տեղում:
9. Այս սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական կամ մտավոր սահմանափակ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ բավարար փորձ ու գիտելիքներ չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն ստացել սարքի օգտագործման ցուցումներ և իրացելված չեն սիսալ օգտագործման դեպքում հնարավոր վտանգների մասին:
10. Պարբերաբար ստուգեք սարքը ու Էլեկտրական լարը՝ հնարավոր թերությունները բացահայտելու համար: Ձերի սարքի շահագործումը չի թույլատրվում: Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը: Դժմեք որակավորված մասնագետների: Եթե Էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է անմիջապես իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ որակավորված մասնագետը:
11. Կարելի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն արտադրողի փաթեթում:
12. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ Էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
13. Սարքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ այն ամբողջությամբ ճիշտ է հավաքված:

- Մի քաշեք Էլեկտրական լարը, եթե այն դիացում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճճմկում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճճում է: Թույլ մի տվեք, որ Էլեկտրական լարը դիացի տաք առարկաների:
- Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ծեռնարկում Նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:
- Սարքը միացրեք միայն հողանցումով վարդակներին, օգտագործեք միայն երկրտես 10A տիպի երկարացման լարեր՝ հողանցման հաղորդիչով:
- Միևնույն ժամանակ մի օգտագործեք մի քանի Եներգասպառ սարքեր դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի տարածքների Էլեկտրական ցանցում:
- Սարքի մասերը կարելի է հանել միայն այն բանից հետո, երբ շարժիքը ամբողջությամբ կանգ է առել:
- Մի օգտագործեք սարքը հետևյալ դեպքերում
  - Էլեկտրական լարը վնասված է,
  - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
  - սարքը ընկել է բարձրությունից:
- Մի օգտագործեք սարքը 0 °C-ից ցածր և 35 °C-ից բարձր շերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է 0°C-ից ցածր շերմաստիճանում, ապա միացնելուց առևվազն 3 ժամ առաջ դրեք այն շեռուցվող սենյակում:
- Անշատեք Էլեկտրական խրոցը վարդակից՝ եթե սարքը ճիշտ չի աշխատում (կա բարձր աղմուկ, վիրքացիա և այլն), սարքը քանդելուց կամ հավաքելուց առաջ, յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո: Եթե Ձեզ

հարկավոր է նույնիսկ կարճ ժամանակով հեռանալ, միշտ անշատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից:

- Փարեթավորման նյութերը կարող են վտանգավոր լինել երեխաների համար, այդ պատճառով դրանք պետք է պահել առանձին տեղում:
- Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:
- Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ծեռնարկի հետ միասին:

## ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Հրդեհի բռնկման վտանգ: Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի ոյուրավառ հեղուկների և այրվող նյութերի հետ:

## ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Սարքը լրգարանում օգտագործելիս անհրաժեշտ է օգտագործելուց հետո անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից, քանի որ ջրի մոտ լինելը վտանգավոր է, նույնիսկ երբ այն անշատված է:

Լրացուցիչ պաշտպանության համար, նպատակահարմար է տեղադրել լրգարանի Էլեկտրասնուցման շղթայում մասնակի սարք՝ անվանական աշխատանքային հոսանքը 30 մԱմ. չգերազանցող: Խորհրդի համար հարկ է դիմել հավատարմագրված մասնագետի:

## 2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Պաշտպանիչ կափարիչ
- Սափրոր բլոկ
- Աշխատանքի ցուցիչ (ինդիկատոր)
- “ԱՆՁԱՏԵԼ/ՄԻԱՑՆԵԼ” կոճակ
- Պատյան (կորպուս)

- 6. Կցորդ-տրիմմեր
- 7. Դեմքի խորը մաքրման կցորդ
- 8. Սիլիկոնե կցորդ
- 9. Տրիմմեր-կցորդ քթի համար
- 10. Մաքրող խոզանակ
- 11. Լիցքավորման լար

### **3. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ**

- Էլեկտրական սափրիչ՝ հավաքածուում - 1 հատ
- Կցորդ-տրիմմեր - 1 հատ
- Դեմքի խորը մաքրման կցորդ հավաքածուում - 1 հատ
- Սիլիկոնե կցորդ - 1 հատ
- Կցորդ-տրիմմեր քթի համար հավաքածուում - 1 հատ
- USB լիցքավորման լար - 1 հատ
- Մաքրող խոզանակ - 1 հատ
- Պաշտպանիչ կափարիչ - 1 հատ
- Շահագործման ձեռնարկ - 1 հատ

### **4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ**

#### **Լիցքավորություն**

- Միացրեք USB լարը սարքի միակցիչին, տեղադրեք այն սևուցման բլոկի մեջ: Բլոկը միացրեք էլեկտրական ցանցին: Մարտկոցի լիցքավորումը կը կանուի:
- Մինչ մարտկոցը լիցքավորվում է, աշխատանքի ցուցիչը (3) կառկայծի սպիտակ լուսով: Այն բանից հետո, եթե սարքը ամբողջությամբ կլիցքավորվի, ցուցիչն անընդհատ կվառվի: Կարող եք անշատել USB լարը սարքից:

- Եթե սարքին մնա մարտկոցի լիցքավորման 10% - ը, ցուցիչը կսկսի առկայժել:
- PLUG & PLAY գործառույթը թույլ է տալիս օգտագործել սարքը հոսանքի ցանցին միաևայրու ժամանակ:

**ՆԵՐԻՄ.** Խորհուրդ չի տրվում սափրիչը հոսանքի ցանցին միացված պահել 24 ժամից ավելի:

#### **ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՍԱՓՐԻՉԻ ՀԱՅԱԳՈՐԾՈՒՄԸ**

- Հանեք պաշտպանիչ կափարիչը (1) սափրող բլոկից (2):
- Սարքը միացնելու համար սեղմեք «ВКЛ/ВЫКЛ» կոճակը (4):
- Պահեք սափրիչի գլխիկը մաշկի վրա, սկսեք արագ սահեցնել սափրիչը դեմքի եզրագծի երկայնքով: Սափրիչը կարելի է սահեցնել ինչպես շրջանաձև, այնպես էլ հետ-առաջ շարժումներով:
- Սափրիվելուց հետո անշատեք էլեկտրական սափրիչը և վնասվածքներից խուսափելու համար սափրող բլոկը փակեք պաշտպանիչ կափարիչով:
- Կարող եք որոշ ժամանակ պահանջվել, մինչև ձեր մաշկը ընտելանա սափրիչին, որից հետո սափրիվելու գործընթացը կդառնա ավելի ոյուրին:
- Սեղմեք և 5 վայրկյան պահեք «ВКЛ/ВЫКЛ» կոճակը սարքի արգելափակման գործառույթը միացնելու համար: Արգելաբացելու համար կրկնեք նախորդ քայլերը:

#### **ԼՐԱՑՈՒԹՅԱ ԿՑՈՐԴՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ**

- Կցորդը տեղադրելու համար նախ հանեք սափրող բլոկը:
- Սափրող բլոկը հանելու համար ձեռքով բռնեք այն և պտտեք ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ, մինչև կտտողի լսվելը: Այնուհետև բլոկը ձգեք դեպի ձեզ:

- Լրացուցիչ կցորդը տեղադրելու համար այն փոսիկներով մտցրեք պատյանի մեջ և պտտեք ժամացույցի վարի ուղղությամբ, մինչև կտուղի լսվելը: Կցորդը հանելու համար պտտեք այն ժամացույցի վարի հակառակ ուղղությամբ, մինչև կտուղի լսվելը և ձգեք դեպի ծեզ:

## **ԿՑՈՐԴ-ՏՐԻՍՄԵՐ**

Նախատեսված է մորուքը և բեղերը հարդարելու համար:

## **ԴԵՄԸԹԻ ԽՈՐԾ ՄԱՐՄԱՆ ԿՑՈՐԴ**

Նախատեսված է դեմքի մաշկի պիլինգի, սակրման փրփուրի կիրառման, ներաճած մազերի հեռացման համար:

## **ՍԻԼԻԿՈՆԵ ԿՑՈՐԴ**

Նախատեսված է դեմքի մաշկի մերսման և մաքրման համար: Տվյալ կցորդը տեղադրելու համար կցորդի վերին մասը խորը մաքրման կցորդի հիմքից հանեք և կցեք սիլիկոնե կցորդը հիմքին, այնուհետև տեղադրեք սարքի պատյանին:

## **ԿՑՈՐԴ-ՏՐԻՍՄԵՐ ԶԹԻ ՀԱՄԱՐ**

Նախատեսված է քթի և ականջների մազերը հեռացնելու համար:

## **5. ՄԱՐՁԻ ԽՆԱՄՔ**

### **ՄԱՐՁԻ ՄԱՐՌՈՒՄ**

- Պարբերաբար մաքրումը ապահովում է սակրման լավագույն որակը:
- Մաքրման ամենահարմար և հիգիենիկ միջոցը սակրող բլոկի և մազերի հավաքման խցիկի տաք ջրով լվացումն է սակրիչի յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո:

- Բացեք սակրող բլոկը: Դա անելու համար ձգեք սակրող բլոկի կափարիչը դեպի ծեզ: այն ամրանում է մագնիսների հաշվին:
- Խոզանակի օգնությամբ մաքրեք սակրող բլոկը ներսից և դրսից, ինչպես նաև շեղերի շարժիչը:
- Թույլատրվում է սակրող բլոկը լվանալ տաք ջրի հոսքի տակ: Ամբողջությամբ չորացրեք սակրող բլոկը, նախքան այն փակելը: Ամբողջովին չորացնելուց հետո փակեք սակրող բլոկը, դրա վրա դրեք պաշտպանիչ կափարիչը և պահեք սակրիչը:
- Կցորդները մազերի համար բավական են դրանք լվանալ հոսող ջրի տակ: Նախքան կցորդները պահելը, թողեք, որ դրանք չորանան:

## **6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳՐԵՐ**

- Հարում 5 Վ ~~—~~ 1 Ա
- Հզորություն՝ 5 Վտ
- Մարտկոց՝ Li-Ion 600 մԱժ
- Մարտկոցի լիցքավորման ժամանակը՝ մինչև 90 րոպե
- Անընդմեջ աշխատանքի ժամանակը՝ մինչև 60 րոպե



## **7. ՄԱՐՁԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ**

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափուներից և հանձնել Ելեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

## **8. ԱԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այս վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է տույն ծեռարկում և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան։ Ծառայության ժամկետի պարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար։ Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը և նշվումը են սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս)։ Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն։ Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում։ Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK [vk.com/centek\\_krd](https://vk.com/centek_krd)։ Գյուսվոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Հարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար. Հեռ. +7 (861) 991-05-42։

**Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝**  
№ ЕАЭС RU C-CN.AЖ49.B.03184/23 ից 08.12.2023 թ.։



## **9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒԹՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ**

**Ներմուծող՝ հՊ Ասրումյան Կ.Ը.: Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք.  
Կրասնոդար, Պաշկովսկի քնակավայր, Ալտաման Լիսենկո փողոց 23:  
Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900։

## **ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂԻ!**

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից։ Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները։

## **ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ**

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում:
  - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ընօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կերպը և վաճառող ընկերության ներկայացուցիչ ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը։

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանական կամ հակասական է։

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում:
  - պետք է սարքը օգտագործել ծեռարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան։
  - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին։
  - 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը։
  - 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վլսասվածքներ,
- սարքի թնականուն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- թնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմանի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չփառորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ և պատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենսադաշտի օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Ելեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կարելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ`

- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Ելեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Ելեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
- բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողորակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կանչչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- 5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
- 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին ՏՄ «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիրթեն կամ անուղղակիրթեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:
- 7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղսեր):

**Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:**

## ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

**PURPOSE OF THE APPLIANCE:** for quality shaving of facial hair.

The electric shaver is a home appliance and is not designed for industrial applications!

### 1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Read this manual carefully before putting the device into operation.
2. Keep these instructions, the cash receipt and the packaging of the device. In case of loss, the operating manual is not renewed, and such a device is removed from the warranty. Use the device only for its intended purpose.
3. Do not place the device near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (it is forbidden to immerse it in water and other liquids).
4. Do not touch the device with wet hands.
5. In case of moisture or leakage from the appliance, disconnect it from the mains immediately.
6. Do not install the device on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.

7. Disconnect the appliance from the power outlet after use and before cleaning. When disconnecting the device, it is necessary to take and pull the plug, not the power cord.
8. Do not allow children to play with the appliance. Do not leave the appliance unattended. Make sure that the power cord is laid out of the reach of children.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities, or who do not have sufficient experience and knowledge without instruction on the use of this appliance and on possible dangers in case of its improper operation.
10. Check the appliance and its power cord regularly for damage. Operation of a faulty device is not allowed. Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact qualified specialists. If the power cord is damaged, replace it immediately by the manufacturer, authorized service or a qualified specialist.
11. It is allowed to use only original spare parts. Do not use accessories that are not included in the package.
12. Before starting operation, make sure that the mains voltage corresponds to the one indicated on the device.
13. Before turning on the device, make sure that it is fully and correctly assembled.
14. Do not pull the power cord if it touches the edges of objects with sharp edges, is squeezed by any objects or is tangled; do not allow the power cord to touch hot objects.
15. If the power cord or any other part of the device is damaged, immediately disconnect the device from the electrical network and contact the manufacturer.

er's service center. In case of unskilled interference with the device or non-compliance with the rules of operation of the device listed in this manual, the warranty is canceled.

16. Connect the device only to power outlets that have a ground contact, use extension cords of only two-pole type 10 A with a grounding wire.
17. Do not use several energy-intensive devices at the same time, this may lead to malfunctions in the electrical network of residential premises.
18. The device can be disassembled only after the engine stops completely.
19. The appliance should not be used if:
  - the power cord is damaged;
  - the device has visible damage;
  - the device fell from a height.
20. Do not use the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the device has been at a temperature below 0 °C for a long time, place it in a heated room at least 3 hours before switching on.
21. Do not keep the plug in the mains: if the device does not work properly (increased noise, vibration, etc.); before disassembly or assembly; after each use. If you need to move away even for a short time, always disconnect the appliance from the mains.
22. Packaging materials can be potentially dangerous for children and should be put away in a specially designated place.
23. Special conditions for transportation (transportation), sale: no.

24. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

**ATTENTION! Danger of fire!** Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible materials.

**ATTENTION!** When using the appliance in the bathroom, it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous, even when it is turned off,

It is advisable to install a protective cutout device with a maximum leakage current rating of 30 mA in the bathroom power supply circuit. Please consult a certified electrician.

## 2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Protective cover
2. Shaving unit
3. Pilot light
4. ON/OFF button
5. Shaver body
6. Trimmer attachment
7. Deep face cleaning attachment
8. Silicon attachment
9. Nasal hair trimmer attachment
10. Cleaning brush
11. Charging cable

### **3. SCOPE OF SUPPLY**

- Electric shaver, complete - 1 pc.
- Trimmer attachment - 1 pc.
- Deep face cleaning attachment, complete - 1 pc.
- Silicon attachment - 1 pc.
- Nasal hair trimmer attachment - 1 pc.
- USB charging cable - 1 pc.
- Cleaning brush - 1 pc.
- Protective cover - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

### **4. OPERATING PROCEDURE**

#### **CHARGING**

- Connect the USB cable to the device's charging port and to the charging adapter. Connect the charging adapter to power supply. Battery charging will start.
- While the battery is charging the pilot light (3) will blink with white. When the battery is fully charged the pilot light will light continuously. You can now disconnect the USB cable from the device.
- When the charge level drops to 10% the pilot light will start flashing.
- The PLUG & PLAY function allows to use the device while it is connected to power supply for charging.

**NOTE:** it is not recommended to keep the shaver connected to power supply for more than 24 hours.

#### **USING THE SHAVER**

- Remove the protective cover (1) from the shaver unit (2).
- Press the ON/OFF button (4) to turn the shaver on.
- Press the shaver unit to your skin and start quickly moving it around the contour of your face. You can move the shaver in both circular and reciprocating patterns.
- When you have finished shaving close the shaver unit with the protective cover.
- Your skin may require some time to get used to the shaver; after that the shaving process will become easier.
- Press and hold down the ON/OFF button for 5 seconds to activate the appliance's lock function. Repeat the previous action to unlock the device.

#### **USING THE AUXILIARY ATTACHMENTS**

- Remove the shaving unit first in order to install an attachment.
- In order to remove the shaving unit grab it by your hand and twist it counterclockwise until you have a click. Then pull the unit out towards you.
- In order to install an auxiliary attachment align its lugs with the shaver body and turn it clockwise until you hear a click. To remove the attachment turn it counterclockwise until you hear a click and pull it out.

## TRIMMER ATTACHMENT

This attachment is designed for beard and moustache trimming.

## DEEP FACE CLEANING ATTACHMENT

This attachment is designed for facial skin peeling, shaving foam application and ingrown hair removal.

## SILICON ATTACHMENT

This attachment is designed for facial skin massage and cleansing. In order to install the attachment remove the upper part of the deep face cleaning attachment from its base and attach the silicon attachment to the base; then install the attachment on the shaver.

## NASAL HAIR TRIMMER ATTACHMENT

This attachment is designed for removing hair from your nostrils and ears.

## 5. MAINTENANCE

### CLEANING

- Regular cleaning is necessary for maintaining the best shave quality.
- The most convenient and hygienic way to clean the shaver is to rinse the shaving unit and chamber with hot water each time after using the shaver.
- Open the shaving unit. To do so pull the shaving unit cover towards you; it is retained by magnets.

- Using the brush clean the inner and outer sides of the shaver unit, as well as the blade drive parts.
- It is allowed to rinse the shaving unit with warm water under a tap. Allow the shaving unit to fully dry before closing it. After the shaving unit has fully dried close the shaving unit, put the protective cover over it and put the shaver away for storage.
- To clean the auxiliary attachment, just rinse them with running water under a tap. Allow the attachment to dry before storage.

## 6. SPECIFICATIONS

- Voltage: 5 V ~~—~~ 1 A
- Power rating: 5 W
- Battery: Li-Ion, 600 mAh
- Battery charging time: up to 90 minutes
- Continuous operation time: up to 60 minutes



## 7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## **8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE**

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

**The product is provided with the Certificate of Conformity:**

Nº EAEC RU C-CN.AЖ49.B.03184/23 of 08.12.2023.



## **9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION**

**I imported to EAEU by:** Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich.  
**Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy.  
**Phone:** +7 (861) 2-600-900.

## **DEAR VALUED CONSUMER!**

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

### **GUARANTEE MAINTENANCE TERMS**

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
  - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.
2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
  - the appliance is used in strict accordance with the present manual;
  - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
  - mechanical damage;

- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
  - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
  - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
    - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
    - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

**The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.**

Фирма-поставщик / Firm-a-satuušy /  
Чибаштапт ылшылчылар / Vendor

Адрес фирмы-поставщика / Сатуши фирманың мекенжайы /  
Чибаштапт ылшылчыларның һөшүүлүшүшүнүү түсүүдөр  
Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Салттык алуштының Т. А. Э. және телефоны /  
Қылыштың шапталып-шоғадылып-шашырылышының жөнүлдүшүшүшүшүр /  
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем  
сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды бүйымда  
жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /  
2бапташтың қупоросынан ынашылғанда үшіршылардың үшіршылардың  
ициниятүрлүүшүнүү үшіршурлың үшіршурлың үшіршурлың /  
These tear-off coupons are filled in by a representative of the  
service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ /  
ЧЕЛГИЛГИЛІКСІЗ СЕҮІССІЗ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУЕТ ТҮСКЕН КУНІ / ЧЕЛГИЛГИЛІКСІЗ  
СУЛЖУЧТАШЫЛУСЫНДА ШАМАГЫ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КУНІ /  
ЖАЛАУССЫЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ / RELEASE DATE

М. П.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /  
Бүрштіхірашың қартоқы /  
Warranty certificate

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударыныз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды тольк толтыруды талап етің.

**Пішашпіләрмін:** Қишибаптің шашшасында шартпәрләршифтердің  
бірағындағы үлкен қартоқтарынан.

**Attention!** Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бұйым /  
Ақыншылар / Product

Модель / Ултыв/  
Ингөл / Model/

Серийный номер / Сериялық Номірі  
Шифрлык номір / Serial number

Дата продажи / Сату күні /  
Date of sale / Қишибаптің шашшасынан

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /  
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Қишибаптің шашшасынан



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ /  
Ақыншылар / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /  
Ингөл / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НОМІРІ /  
Шифрлык Номір / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /  
ШАШШАСЫНАН / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ /  
ШАШШАСЫНАН / VENDOR